





El muy ilustre señor

# DON CLAUDIO DEZA MARAZUELA

Maestrescuela de la S. I. Catedral

HA FALLECIDO HOY 24 DE SEPTIEMBRE DE 1927

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis; el ilustrísimo Cabildo Catedral; el Consejo de Administración de la Cooperativa Electra Segoviana; su desconsolada hermana doña Fuencisla Deza (ausente); primos y testamentarios,

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, día 25, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Daoiz, 5, al Cementerio, y a los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral los días 26, 27 y 28, a las once de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el Cementerio e iglesia, respectivamente.

No se reparten esquelas.

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis concede cincuenta días de indulgencias en la forma acostumbrada.

ella, además, las cuatro paredes de su casa le brindan las dulzuras que garantizan el sedentarismo y el alojamiento del tráfago cortesano. Por nuestra parte, aquí, en la capital de la nación, por igual equidistante de todos los puntos donde pueden esperarnos cortesías y amabilidades, nos refiere ese remo de galeotes que sólo soltaremos cuando la muerte afloje nuestra mano. Sólo una nueva casualidad conseguiría reunirnos. Pero en ella fiamos. En ella fío, de todas veras, amigo cautivador. Lejos el uno del otro, convencidos de que acaso no volvamos a vernos ya, no olvide usted que nos despedimos «hasta luego». Aquel abrazo equivalió a una cita más. Yo sé que nos encontraremos. Cuando entre dos viajeros prende una buena amistad, sus ramas, por encima del camino, y a despecho de la distancia, se buscan como las de esos árboles que se alzan de orilla a orilla, en mitad del llano...

E. RAMÍREZ ANGEL

## LICENCIADO EN CIENCIAS

con veinte años de práctica en la Segunda Enseñanza, se ofrece para lecciones particulares

Se admiten alumnos a pensión en familia

### J. HONTORIA

Plazuela de los Huertos, número 1, bajo. -Segovia

## Suscripción nacional para el sepulcro de San Juan de la Cruz

Juventud del Carmelo y Praga, de San Sebastián, 25 pesetas; señora Herminia Gani, de San Sebastián, 25; Padres Carmelitas, de San Sebastián, 25; señora doña Rosa Seminario, de San Sebastián, 25; señorita Merri del Val, 25; señorita Inés Rondaez, 25; señor don Matías Moreno, de Segovia, 15; señorita Mercedes Carrada, de Segovia, 10; una persona devota del Santo, de Segovia, 5; una sirvienta, de sus ahorros, de Segovia, 4; señor don Juan José García, de Segovia, 10; señor don Manuel Pérez, de Segovia, 15; señora viuda de don Juan Delgado, de Segovia, 5; un devoto del Santo, 5.

## Dos Reales órdenes de interés para escolares

La «Gaceta» publicó ayer una Real orden disponiendo que en las poblaciones donde haya Instituto y existan Colegios con Segunda Enseñanza destinados a niñas, dichos Colegios quedan autorizados para establecer las «Permanencias» especialmente destinadas a las alumnas, bajo la inspección del director del Instituto.

También por Real orden se autoriza a los rectores presidentes de los Patronatos universitarios para prorrogar durante otro u otros días del mes de Octubre la sesión del Consejo del distrito universitario que ha de tener comienzo el día primero del referido mes; prorrogando hasta el día 5 de dicho mes de Octubre el período de matrícula de enseñanza oficial, y declarando habilitados los cinco primeros días del citado mes para verificar exámenes de Bachilleratos universitarios.

## La representación de Segovia en la Asamblea

El día 2 de Octubre se reunirán los plenos de la Diputación y Ayuntamiento, para elegir representantes de dichas Corporaciones en la Asamblea Nacional. Se dice que el que más probabilidades tiene para ser designado por la Diputación, es el diputado don Julián Blanc.

Para representar al Ayuntamiento se barajan varios nombres, no sabiéndose aún sobre quién recaerá esa investidura que se pensaba otorgar al alcalde don Fernando Rivas; pero al ser nombrado éste gobernador civil, se observa alguna desorientación en lo referente a la persona que deba sustituirle.

## OTRO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

### En la plaza del Azoguejo es atropellado por un auto un vendedor ambulante

Sufre la fractura de la pierna derecha

Otra vez, ayer por la tarde, se registró en Segovia un nuevo accidente automovilista, a consecuencia del cual resultó herido de gravedad el vendedor ambulante Dámaso Zúñiga Cuesta.

Hallábase el mencionado Dámaso Zúñiga, conocido también por «Cantares», en la aludida plaza del Azoguejo, cuando a las cuatro y cuarto próximamente de la tarde, un automóvil de la matrícula de Segovia número 525, cruzó por dicho sitio, alcanzando al infortunado Dámaso, con tan mala fortuna, que le fracturó la pierna derecha.

Entre la numerosa concurrencia que por aquella hora se hallaba en el lugar del suceso, éste produjo la natural alarma, apresurándose

## LA LISTA DE ASAMBLEISTAS NO SE CONOCERA HASTA EL 2 DE OCTUBRE

Pamplona.—Interrogado por los periodistas el presidente del Consejo acerca de la fecha en que se facilitaría la lista de assembleistas, contestó el jefe del Gobierno que no se hará pública hasta que no estén hechos todos los nombramientos. Probablemente, la lista no será conocida hasta el 2 de Octubre, en que aparezca en la «Gaceta».

## El Centenario de San Juan de la Cruz

Continúan con toda actividad los preparativos para las fiestas del Centenario de San Juan de la Cruz.

Entre otras iluminaciones que lucirán con motivo del Centenario figurará una muy nutrida y artística de la Catedral.

Emisiones radiotelefónicas

Se están realizando gestiones con una empresa emisora de Madrid, para instalar un micrófono y altavoces en la Catedral con el fin de radiar los sermones y algunos de los conciertos sagrados que se celebrarán en dicho templo.

Misa solemnísim

El día 9, último del triduo, cantará la misa un coro de centenares de voces, en el que tomarán parte las alumnas de varios colegios de enseñanza.

a socorrer al herido, al cual, convenientemente acomodado en el mismo auto, se le trasladó a la Casa de Socorro.

### Las heridas

Reconocido el lesionado en dicho Centro benéfico, se le apreció la fractura completa de la tibia derecha por su tercio inferior, de pronóstico grave.

Por el médico señor Romero, ayudado por el practicante señor Gilarranz, se procedió a practicarle la primera cura, trasladando después al herido en una camilla al Hospital de la Misericordia.

Del hecho tiene cuenta el Juzgado que instruye las oportunas diligencias.

El estado del herido después de serle practicada la primera cura, es dentro de la gravedad, más satisfactorio.

## COMISION PROVINCIAL

Bajo la presidencia de don Mariano Larios celebró sesión este organismo el pasado miércoles, adoptando, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Ratificar con carácter definitivo el ingreso provisional en los Establecimientos provinciales de Beneficencia de los huérfanos Marcelino Casado Gómez y Anastasio Méndez Calvo, encontrados abandonados en la vía pública.

—Autorizar a la Abogacía del Estado para que con cargo al presupuesto provincial adquiera varios muebles con destino a la Fiscalía del Tribunal provincial Contencioso-administrativo.

—Conceder el reingreso en el escalafón de empleados administrativos de la Diputación a don Domingo Ibarrondo Pastor, que se hallaba en situación de excedente.

—Proponer en terna al señor gobernador civil de la provincia para formar parte de la Junta provincial de Primera Enseñanza a los vocales de la Comisión don Mariano Larios, don Fernando Albertos y don Andrés Marcos.

—Aprobar el proyecto de las obras de reparación del firme de los kilómetros 1 al 9 del camino vecinal de Navares de las Cuevas a la carretera de Segovia a Boceguillas, importante 27.554,07 pesetas, que se formule el pliego de condiciones económico-administrativas y que se dé la tramitación reglamentaria al expediente.

—Designar a los diputados don Juan Gil Escorial y don Fernando

Albertos para la recepción definitiva de las obras de construcción del camino vecinal de San Martín y Mudrián a la carretera de Turégano a Navas de Oro.

—Aprobar también el pliego de condiciones económico-administrativas que han de servir de base en la subasta de las obras de construcción del camino vecinal de Valseca al kilómetro 10 de la carretera de Segovia a Arévalo, por Hontanares.

—Adjudicar definitivamente las obras de reparación del firme de los kilómetros 26 al 37 de la carretera de San Ildefonso a Peñafiel a don Tomás Martínez Mateo, en la cantidad de 61.272 pesetas.

## La fiesta de Nuestra Señora de la Fuencisla

Mañana, último día del novenario dedicado a Nuestra Señora de la Fuencisla, se celebrarán los siguientes cultos: a las nueve de la mañana, misa de comunión general en el Santuario, y a las once, la función principal con solemne misa pontifical que celebrará nuestro excelentísimo y reverendísimo prelado y sermón panegírico a cargo del reverendo Padre José Calvo, Superior de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María, de esta ciudad.

Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena, sermón por el muy ilustre señor don Luis Martín, predicador del novenario, reserva y solemne salve popular.

El lunes, día 26, la Cofradía celebrará una solemne misa de difuntos a las once de la mañana, en el referido Santuario, en sufragio de todos los cofrades fallecidos.

## El «Boletín Oficial»

En el número correspondiente al día de ayer, viernes, se insertan las siguientes publicaciones: Circulares del Gobierno civil declarando extinguida la peste porcina en el ganado de los pueblos de Navares de Ayuso, Montejo de Arévalo y Juarros de Voltoya, y declarando la existencia del mal rojo en el ganado de cerda de los pueblos de Villaverde de Iscar y Santa María de Riaza.

## De sociedad

Viajes

Se encuentra en esta capital, en viaje de organización y propaganda, don Francisco Rodríguez Fonseca, inspector de la importante Compañía de Seguros de Vida «La Sub...

## A calzarse de balde

Se liquidan mil pares a precios nunca vistos, a como los quieran pagar

JUAN BRAVO, 18, SEGUNDO FRENTE A LA CARCEL  
NO CONFUNDIRSE  
ESTA CASA NO TIENE TIENDA, SEGUNDO PISO  
SOLO POR LOS DIAS QUE FALTAN DE MES





# APOPLEJIA

## PARALISIS

Se evita y cura radicalmente con Antiapoplético "Berdaguer"

Depura y activa la circulación de la sangre

26 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Si nota usted hormigueos, falta de tacto, calambres o rampa, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vahídos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etc.; si alguno de su familia ha padecido de APOPLEJIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etc.; si está parálítico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si balbucea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su postración es absoluta... no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIAPLOPETICO VERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.

Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina. De venta en Segovia: Casa FRANCISCO M. MARCOS, Plaza del Corpus, 7 y principales farmacias de España. Pídanse prospectos gratis: Laboratorio I. GONZALEZ NUÑEZ, Calle de Sepúlveda, 172, principal, BARCELONA



# GANADEROS

Lo más cómodo, lo mejor y más rápido para preservar y curar rápidamente vuestros ganados atacados de

**BAZO o CARBUNCO, es la SAL MARTINEZ**

Así lo afirman cuantos ganaderos lo usaron

Informes: FRANCISCO MARTINEZ Y HERMANOS

Almonacid de la Sierra.—ZARAGOZA

De venta

Droguería de don Francisco M. Marcos, plaza del Corpus, 7, Segovia.—Tomás Navarro, farmacia, Cuéllar.—Teodoro Llorente, farmacia, Santa María de Nieva, y en la Asociación general de ganaderos, Huertas, número 30, MADRID

CON UN EJEMPLAR DEL



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bally-Ballière - Riera)

PODRÁ ENTERARSE DE LA PRODUCCIÓN, COMERCIO, INDUSTRIA Y PROFESIONES DE CADA UNA DE LAS POBLACIONES DE ESPAÑA POR INSIGNIFICANTES QUE SEAN

CONTIENE UNA SECCION EXTRANJERA con los principales datos de todos los países del mundo

### ANUNCIE

en esta obra y conseguirá extender sus relaciones comerciales a todos los países

### 3 TOMOS

bellamente encuadernados 9,500 páginas: 75 prospectos

Francos de portes en toda España

UNOS TRES MILLONES DE DATOS

Agencia Bally-Ballière y Riera Hermanos, S. L. Calle de O'Connell, núm. 200 - BARCELONA



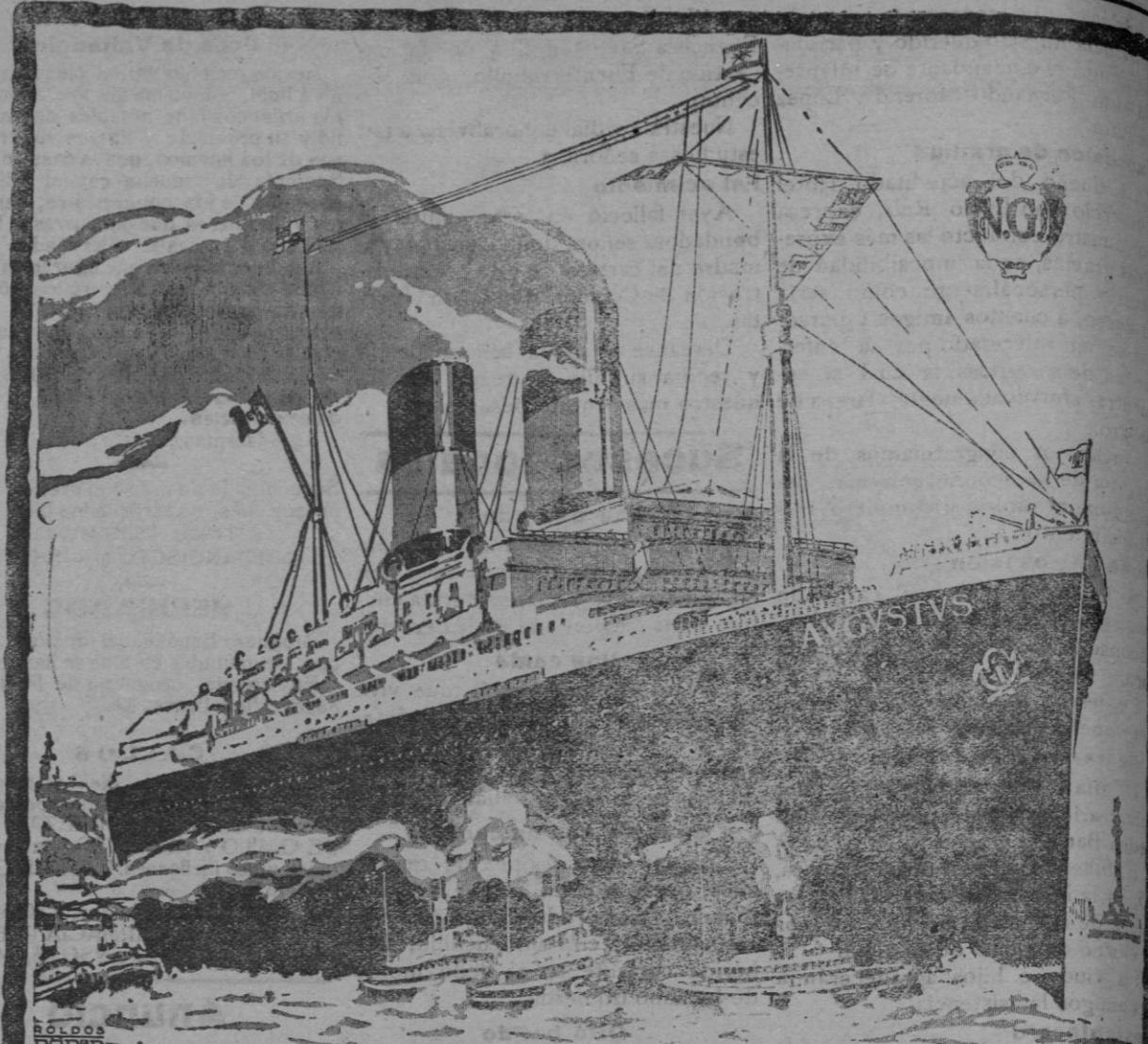
## Mercados

**SEGOVIA**  
 Trigo, a 80 reales la fanega.  
 Centeno, a 58 fd., fd.  
 Cebada, a 58, fd., fd.  
 Algarrobas, a 56 fd., fd.  
 Yeros, a 51 fd., fd.

**VALLADOLID**  
 Trigo, a 20,00 pesetas los 45,24 kilogramos.  
 Centeno, los 41 59 kilos, a fd. 14,50.  
 Cebada, los 52,20 kilos, a fd. 9,50.  
 Algarrobas, los 45,24 kilos, a fd. 14,00.  
 Yeros, los 45,24 kilos, a fd. 12 75.

**SANTA MARIA DE NIEVA**  
 Trigo, los 45,24 kilos, a ptas, 20,75.  
 Centeno, los 41,49 kilos, a fd. 15,25.  
 Cebada, los 52,20 kilos, a 10,00 fd.  
 Algarrobas, los 45 24 kilos, a 16,25 fd.

**AREVALO**  
 Trigo, a 81 reales las 94 libras.  
 Centeno, a 62 fd., fd.  
 Cebada, a 44 5 fd., la fanega.  
 Algarrobas, a 58 59 fd., fd.



**SUDAMERICA EXPRESS**  
BARCELONA · RIO JANEIRO · MONTEVIDEO · BUENOS AIRES  
**"GIULIO CESARE.."**  
24.000 TONELADAS — 4 HELICES

El preferido de la elite HISPANO-AMERICANA  
Próximas salidas de Barcelona: 27 Octubre, 9 Diciembre

**AVGVSTVS**  
33.000 toneladas.— 4 motores.— 4 hélices  
— Travesía oceánica, en 9 días —

Supermotonave, la mayor, la más rápida y la más lujosa del mundo  
**Viaje inaugural: 11 de Noviembre de Barcelona**

**NAVIGACIONE GENERALE ITALIANA**

Agentes generales: Sociedad Italia América.—BARCELONA, Rambla Santa Mónica, 1 y 3.—Agencia en MADRID: Alcalá, 47

## VINOS QUE SE VUELVEN

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

# VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente y en proporciones exactas a las que tolera la ley. Este producto es inofensivo. Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

### PRECIOS

14 PESETAS EL KILO 7,50 EL MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de

## LA INFORMACION AGRICOLA

Barquillo, 21.—MADRID Apartado número 9.

SEPUVEDA	RIAZA
Trigo, a 20,01 pesetas la fanega de 94 libras.	Trigo, a 21,50 pesetas la fanega de 94 libras.
Centeno, a 16,50 fd., fd.	Centeno, a 16,00 fd., fd.
Cebada, a 10,75 fd., fd.	Cebada, a 11,00 fd., fd.
Avena, a 7,50 fd., fd.	Algarrobas, a 15,00 fd., fd.
Algarrobas, a 15,00 fd., fd.	Yeros, a 15,50 fd., fd.
Yeros, a 15,00 fd., fd.	

## MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

las de mejor resultado y las más elegantes

### WERTHEIN

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsets, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A. AVIÑO, 9.—Apartado 733.—BARCELONA

PÍDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS QUE SE ENVIARAN GRATIS

# ODIO A BORDO

Por

M. G. DE LA LANDELLE  
SEGUNDA PARTE  
SORAGLAE

creto las saladas aventuras que Fargeolles contaba con tanta gracia? Que Julio era un hombre sin gusto; y no obstante la señora de la Riziere le profesaba a su pesar un secreto cariño, y tal vez hubiera amado en él la falta de galantería que la mujer de tono le reprochaba.

Fargeolles había penetrado fácilmente la opinión que formaba la criolla de Julio; y no dejaba pasar ninguna circunstancia en que pudiera ridiculizarle y convertirle en objeto de menosprecio. Aquella misma noche se presentó la ocasión, pues una transición bien combinada le condujo a contar los antecedentes de Julio y las relaciones que le habían unido con él en otra época.

Antonina no le escuchaba, y apoyada en las trincheras, pensaba que la existencia a bordo era igual que la de colegio, con las mismas rivalidades, pasiones y chismes. Veinte veces había

oído a Fargeolles burlarse pérfidamente de Julio, y nunca se había dignado contestarle. Cuando levantó la cabeza, vio a algunos pasos al joven subteniente, inmóvil y mudo como una estatua, y le llamó con un ademán que él adivinó más bien que vio entre la obscuridad.

—¡Gracias a Dios!—le dijo acercándose—. Por fin podré hablarlos, Antonina.

—¿Por qué os alegráis de tal modo de una circunstancia que os parece indiferente?

—Señorita, podréis acusarme...

—Hace quince días que apenas os veo; cualquiera diría que huís de mí.

—¡Huir de vos—exclamó el joven subteniente—, cuando mi única dicha es el veros!

—Pues en ese caso, ¿por qué no me ofrecéis ya el brazo en el paseo de noche como hacíais antes?

—Otro más afortunado se me adelanta, otro que se sienta a la mesa al lado de vuestra madre, que acepta sus ofertas para subir al puente y le juzga sin duda más digno de ese honor.

—Es cierto—respondió Antonina—; pero ¿por eso habéis de huir de nosotras?

—Sí, señorita.

—¿Por qué motivo?

—Permitidme guardar silencio sobre este punto; así lo exige el honor. Básteme el haceros advertir que Fargeolles y yo no nos hablamos nunca.

—¿Es acaso enemigo vuestro?

Julio se quedó indeciso al oír pregunta tan categórica, y permaneció un momento en silencio; pronunciaron entonces su nombre a su lado y oyó claramente estas palabras:

—Por lo demás, señora, el señor Renaud tiene excelentes prendas, pero son más propias de un filántropo que de un oficial de marina.

Era la noche tan oscura, que ni la señora de la Riziere ni su interlocutor habían visto a Julio cuando se sentó al lado de Antonina; el subteniente estaba aterrado y no pensó más en la pregunta de la joven, y ésta no se atrevía a respirar; su corazón latía con violencia y presentía una catástrofe.

—En verdad—dijo la vieja coqueta—, que me llenáis de asombro, señor Fargeolles; pero quizá exageráis.

—No le falta en efecto cierto aire marcial que es muy apropiado a su nombre de paladín. Su apellido sería completo si se llamara César... el más adecuado para un hombre que hace mil ochocientas leguas de camino para evitar un desafío.

—¡Cómo! ¡Un oficial! Es imposible.

—Estaba conmigo, señora, a bordo de la «Victoriosa» en el Brasil; hemos hecho varios viajes juntos, pues tengo el gusto de encontrarle en todas partes desde la escuela donde nos conocimos y donde gozaba la reputación de «delator».

—¿Quién se lo había de figurar? Pero ¿sabéis que a pesar de sus ridiculeces le apreciaba?

—Os juro que tendría un disgusto, señora, en que por mí perdiera el concepto que os merece, y hubiera callado si no estuviera persuadido de que se atreve a pretender a vuestra hija.

—Nada se escapa a los ojos de una madre—respondió la señora de la Riziere con complacencia—. Pero contadme la historia de la «Victoriosa»—añadió con curiosidad.

—Os la contaré en dos palabras: ese caballero me había enojado por algunas palabras imprudentes, y creí conveniente reprenderle como se merecía en presencia de todo el estado mayor. El nene quiso hacer el gallo, yo me amostacé... En una palabra, se convino en que al día siguiente iríamos a tierra (era en Río Janeiro), y estaban nombrados los padrinos y elegidos el día y la hora, pero en el momento de salir de bordo, nuestro comandante, a quien oficiosamente se lo habían contado todo (ya adivinaréis cómo), embarcó al valeroso campeón en un buque que regresaba a Francia en aquel mismo instante. He sabido después que la comedia estaba preparada de antemano, y que no sé con qué pretexto había solicitado que le desembarcasen. ¿Comprendéis ahora el motivo de la conducta reservada que guarda conmigo?

—¡Cielos! ¿qué tenéis?—preguntó Antonina a Julio.